

Josueyarini kuku

Josueyarineetsi kuku pakich kamanchintspa

¿Chakaja yandarang?

Josueypari waana yandarangiya. Nduniya ashiru, wipunashpari yandampani tputs yandarangiya.

¿Chakaama yandarang?

Utaáchich tputs ayamtaati mbiztapa, átu, Josueyarini nee kiraka yandarangiya. Utaáchich-patatin yasapana átu, yandarangiya.

¿Mayaamaja yandarang?

Israelchicheem tputs yandarangana. Apanlltanda iyaam Kanaanaa tsap tsapuneemani panarangu, táyarusin yandarangana. Iyashuch nlluranur anoo mbiztapa atusin, anoom yandaranganaya.

¿Mayaatseeja kamanik?

Israelchich tputs zapan masach Ijptosh tsap taarangsín, kiyung kachiyrangana. Sheersin, Apanllsha kapung istarangu shitungarangana. Shitungeersin, Apanlee kuk payumaam ngatarangsín, ashiri Apanllsha tsap upusap 40 masach xiymaam wayarangiya.

40 masach tushiychu anush Kung Ortagash kusarangana. Ndatuma Ortagaa kung kitarusin, Móysisarini tsiparangiya. Apanllsha Móysisarin wipunash, Josueyaa, tsiyatarangu, Na shiysha nuwaa tputsireetsi machtacha, tárangiya.

Kapitoto 1-7: Ashiri Josueysha Israelchicheem tputs kurakaam kinarangu, kung Ortagash kitaranganaya, yakta Jericonungi. Apanll Israelchichee istamaam yaktaa tandapunuzee tupantsarangu, Israelchichsha Jericoshucheetsi kapung kasirangana. Sheersin, Kanaanshucheetstam yuw Jerico watsirit taakana, anshucheetstam kasirangana.

Kapitoto 8-12: Anumunsha, tuwshu naatarangsín, minush yakta pshtuta kachingta, minush yakta pshtut kachingta ashirangsín, Kanaanshucheetstam zapan kasirangana.

Kapitoto 13-22: Sheersin, kanapurangsín, tashtapitam naatarangsín, anshucheetstam zapan kasirangitamsina. Apinlliri tputsee zapan kasirangana. Itaru, nda ichingaroo kasiranganaya. Tsapoo amuytarangusin, waanpatatssin ipus ipus ashiranganaya watsapuneema.

Ashiri yuw Apanll Aparamarinee tsiyatarangu, misha Israelchicheetstam zapan tsiyatarangu, Siyaam Kanaanaa tsap tsapuneemis panachintspa, tárangu, anoo izuuru waanaatsi kuk tatsamoorangiya.

Ashiriya, wapparee Josueyarineetsi kuku kamaneena.

Josueyarini kuku

Móysisarini tsiparamchu, Apanll Josueyaatssha kurakaam ínarangu anoostssha na kamanchintspa

1 ¹ Apanll wamachtash Móysisarini tsiparamchu, anush Apanll Nomari-neetssha wip Josueyaa, Móysisarineetsi tiptsir tsiyatarangiya. ² Na nuwaana tputsiri Móysisarini tsipayanlliya. Ashiriya, na shiyshat kurakaam kinangcha, sheerush tputsiriptish Israelchichpat, arachich kung Ortagaa kiteerus naang-

tsa, anoo tsap siyaamsha panachintspa. ³ Yuwaa sirútama Móysisarinee tsiyatarangi, anoo nuw k'keetsi tatsamchima. Siyaam tsapunis yap kungoo Ortaga arachich kitkachis anoo panachintspa. ⁴ Siyaam tsapunis tashtap apusap mach Libanu anumand yaru, mus Euftratis kapungumash taaru, anumun panachintspa. Ichingu Hititshuchpatari watsapuni, mishat maramuntam wing, yap zar puku ambi. ⁵ Ashkachuri, shiyaa ayamtaati tputs anoo patatchazinllinaja.

Nuw shiyaam ksuchinllpa. Móysisarinee-
tsi kapung nuw ksutarangi, shiyaamsha
ashtachtamana, Ayamtaati shiyaa kasa-
cheezi.^a ⁶Itaru, shiysha kizpurtangcha.
Shiyshat tputsireemish ichingaru Israel-
chicheem tsapu ipuseerush panangcha,
Nuwshat yuwaa sirútama zitaminarnee-
tsis tsiyatarangi anoo izuuru tatsamchi-
ma. ⁷Nuw shiyaa minumari kamachtaki-
na. Shiyshat kizpurtangcha. Nuwaa tpu-
tsiri, Móysisarinee wamachtash kukoo
tatsamooru payungcha. Amb ashkush
wanasir naatsha, yuwaa kamachtarangu
anoo tuminuchsha. ⁸Mishat, nuwaa kuki
natstayarush, tputseem kamanimantar
shingcha. Ichingaru zari, kaschiritam,
psaantam kamaningcha. Shiyshat nuwaa
kamachtashi yasamaamtamta. Amb
ashkachinaareesha, uru shiy wanasir
taachsha. ⁹Anoom nuw shiyaa kamach-
takina. Putiteem kinayarush, tsiyatang-
cha; kizpurtangcha. Punirinllpa. Mishat,
sambaytarinllpa. Watam nuw shiyaam
kuraki Apanlli ksutarinawa. Yaptam naa-
kish ambtam nuw uru shiyaa ksutchima,
tárangiya.

Na kamaneena yuwaa Apanll Josue-
yaa kamachtarangu anootsi.

**Josuey kurakaam kinakchu, Josueysha
Rubenarinchichee tsiyatarangu
anootsshat na kamanchintspa**

¹⁰Josueysha yaktashchee ksutamapanee-
wa kamachtarangiya. ¹¹Naayarush, ashpari
yaktash tputsee kamachtashini, maachi
ichingaru washunand, katungtsitam xana-
tamaama. Watam nimand tuchpash zar
nee tsap shitungeeruch, kung Ortagea
arachishsha kiteeruch naatchiwa. Yap Apanll
iyaam tsapoo panachu ambi. ¹²Tárangu,
Josueyarini Rubenchichee, mishat Gadchi-
cheestam, mishat Manaseschicheestam
chawap tputsee tsiyatarangiya. ¹³Yuwari
Apanll tiptsir Móysisarini tsiyatarangu
anuri chinangtsa. Iyaa tsiyatku amaranga:
Watatanda iyaam nee tsapu panayanllu,

yuwash iy mapiyruni taachini anooma,^b
táranguwa. ¹⁴Ashiri izanllis, ipartamtis,
mishat chinitamtis nishuri Ortaganungi-
ri kung, Móysisarini tsapoo panarangu
anshuri kamingangtsa. Itaru, siyaana
ichingarus kamuzanuris kizpurtayarush,
k'chirpunguris yáyarush, Ortagea kung
kiteerush, yap zuwanllis naayanallina
amb tachitayarush, zuwanlleemis istashi-
nints, nda tputs kasimaama. ¹⁵Tputs siyaa
kasimaam zandkitaatiya, ashtaa kizpur-
tayarush, yuwaa Apanll tsapuneemis,
Yuwash taachis anoom panachintspa,
tárangu anoo, tpachindashinints, waani
zuwanllis watsapuneemaritamsin yapana.
Napa, siyaam tsapuneemis panarangu,
anoo na payukis, uwshtisin ashtaptamsi-
na. Ashiramchus, siyaana yusur tsapunpi-
tamtis, yaptam Apanll tiptsir Móysisarini
siyaam tsapunis kunguchich wing pana-
rangu ambitam taakamchus kanaputssa,
Josueyarini tárangiya.

¹⁶Uwshtisin, Zurkush átsha yuwaa
kamachtakish anoo ngatkeezini. Ashiriya,
yap átish amb naachinipa. ¹⁷Shiyaa kukish
payukaniya yuwaa kamachtakish anootsi.
Sirútama Móysisarinee kuk payutarini ashi-
ritam shiyaatssa kukish ashkitamaniya.
Mishat, Móysisarineemi Apanll kapung ksu-
tarangu, shiyaamsha Apanll ashtachtampa
atiniya. ¹⁸Mishat, wandaya yuwaa kamach-
takish anoo, k'keetsish tputs nda payuksin,
shiyshat tputsee pachayarush ksangtsa, táng-
cha. Mishat, nuw minumari atina shiyshat
Josueyaa, kizpurtangcha; sambaytarinllpa,
Rubenarinchich táranganaya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Josue-
yarini Rubenarinchichee tsiyatarangu
anootsi.

**Ashiriya, na yuwaatssa Josuey
wasundururee tsapoom naramaam
zanganirangu anootssa kamanchintspa**

2 ¹Josueyshat wasundururee tsi-
mbun tputs tsapoom naramaam,
Sitimmand tsap zanganirangiya. Anshat

^a 1.5 Utaáshucheema 13.5 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

^b 1.13 Utaáshucheema 4.8-11 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

wasundururee zangankachu: Natu, siy Jericoyap tsap naayarus narashinints, tárangu, uwshtisin anuritam naataranganaya. Ambshat kuskamchusin, Jericoyash kiz mshipan sur Rahab taaku, anush pang' pshtuyarusin maa-ranganaya. ² Itaru, anshuchshitisin tputs anoo yasarangusin, kurakaatssha Jericoyshuchee kamaniranganaya. Mang tputs tsimbun Israelchich, na zar psaan nish kuseenllinpa, iyaam tsapunni narkatsina,^a tárangu, ³ kuraksha: Natu kizaa Rahabaa kamanishinints. Yuw tputs pangishish, pakatssin kuseerana, anoo tshitungangi. ¿Mayaamsha ipishungaka? átcha, táshinints tárangu, uwshtisin anoo kamanirangsin, ⁴ itaru, kizsha pishurangiya tputseetsi. Ashirucha, kamapshiku, Tputs nuwash pakatssin, kusamana kusarangsincha. Itaru, nuw nduntam yasarina. ¿An tputs yapchima-saja? ⁵ Tapitaranlluricha, ndaturi yaktaa washitungash kámanarsin, shitungeerandsin naatarangana. Nuw nduntam yasarina. ¿Yapimasaja naayanllinaya? Ashiri siyat kaapanapa. Naturitam káyarus tchitanantsa. Uru upusaripa kamatatssa, tárangiya. Mangu Rahab tamapingaku tárangiya. ⁶ Waantataa íwar pangusip wanupish iwaz tunaringayaru, yuwash yutee zap mapzamaam xanataru anush wantsush tpshtuyaru pishurangiya. ⁷ Kurakshat wasundurur káyarandsin, ngootsip yap Ortag kung maranxip kayapampatari kitkana amb tputsingaz nachungakatsin naataranganaya. Sundarsha shitungatssin, yusur yaktareetsini wach mbam shtandayarusin, kasaranganaya. ⁸ Tputssha tsapoo naramapan ndaturi maaru, kizsha Rahab ambitam pangusip wanupish iwaz káreeru, tputsee: ⁹ Nuw yasaktana: Yuwaa Apanll nee tsap siyaam tsapunis panarangu anootsi. Ashirucha, iyashuch ichingarusin kapung siyaa puniksin, punirsamunari tsiparpaz ashirusin,

waanaatsi tapachindamaam pinasakanaya. ¹⁰ Ichingaru yashuch tputs yasakanaya, yuwaa siy Ijptosh tsap shitungeeranllus, mus Chumbeepimashree siyaam kitamaam Apanll kungoo puzarangu anootsi. Mishat, yuwaatstam siy kurakaa tsimbunari, Sihonaa, mishat Ogaa ashiru, tiptsirpatari kung Ortaga arachich siyamari kachingarangis anootstam yasaktamaniya. ¹¹ Ashirucha, iyshat anoo yasakuni, kapung punikaniya. Iyashuch tputs ichingarusin siyapat waratamaam punikanaya. Watam Apanllimari wamari kasiru taaku, anumun mangis siy tatuksawa. Siyamaritcha Apanlliris kanindash kasiru taaku, mishat tsapurnaseetstam wamaritam kasiriya. ¹² Ashirucha, nuwshat siyaa naturitam yasamaam zandkina. Zurampatari nuwaa kamaningasindama. Ashiriya, siyat nuwaa maachiriti Apanllimun sur nayningasindama. Napangi nuw siyaa tapachindarangi wanasir ksutarangi, ambtam shingasindama. ¹³ Apareetsi, atataatstam, wawareewaatstamti, mishat pamuneewaatstamti, ichingaru anchichee wachinllin, nayaningtsa. Pcharintspa, tárangiya.

¹⁴ Uwshtisin, Ashiriya, iyshat zurampatari tsipampartartini tsiyatchinipa. Ngichkachinaareeniya, uru iy tsipachiniya. Itaru, shiyshat tputsee kamaninllpa yuwaa na tsiyateeni anootsi. Yuwash Apanll iyaam nee tsap panakchu, anush iyshat siyaa wanasir ksutchinipa. Yuwamand shiy na iyaa tapachindayanllish, anumand uru siyat kamungatssa, táranganaya.

¹⁵ Rahabsha anush pangoom íwar tandapunuzimun iwaz pangurangiya. Ashirucha, anumandarisha arangimand pangus wach tputsee waskamun yaruwarangiya.^b ¹⁶ Ndatuma tsapush tputsee yaruwaru, chtaru wanasir waneerangiya. Musá nungipis naarintspa. Paptsa yuw sundar siyangaz nachungakatsin naanchina anin parunts. Natuma

^a 2.2 Utaáshucheema 11.31; Sandeeku 2.25 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritama.

^b 2.15 Tayaspatampani 9.25; 2 Koríndshucheema 11.33 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritama.

machip tsap naangints. Ambiri tuchip zar taamatssa. Itaru, sundar yuwash kanaputaramchusin, anush siyat nungiptamtis naatssa, tárangiya.

¹⁷Tamapingampanshitisin tputs, Yuwaa shiyapa wanasir tsiyateeni, anoo nda ngutani táchinipa uru zurampatari tuminchinipa, ichingaru yuwaatstam tárangish anootstamta. ¹⁸Ashiriya, iy nish tsap kuskamchuni, shiyshat nee wanumaa chumbeepimashee neetsiri kanambitaw shingcha yuwanungirta-tam wach iyaa yaruwayarish annungitamta. Mishat, apareetsish, aneereetsamtish, wawareetstamtish, ichingaru apareetstamtish maachiri shaanshutari-sha pangish tushaneepcha. ¹⁹Wandaya shiyaa kukish nda payuksin, shiyash pangish shitungeersin, ngootsipsha xiykchusin, uru waanamandaritssin tsipachinllinaya. Ashkatssin, iy nda yaantari ashchinipa. Wandaya yaashuch tputs shiyash pangish pshtuyarusin, tputsee pachakchusin, anush iy k'keetsini ngichkiniya. ²⁰Mishat, na yuwaa tsiyateeni anoo, Shiy pakchiyam tputsee kamankinaareesha, uru iyshat k'keetsini yuwaa zurampatari shiyapa amb ashtachinipa tárangini, anoo izuritam watsta táchininya, táranganaya. ²¹Itaru, kizsha: Nduni. Anuritam nuw chinachima tárangiya. Tsiyatam yuwaparamchusin, Ashiri naanamachima, táyarandsin, naataranganaya. Kizsha anuritam wanumaa chumbeepimashee wachunung kanambiptaru kasarangiya.

²²Anshitisin, ipishungampan machipsha naayarandsin, ambirisha tapisheersin, tuchip zar maaranganaya. Kuraksha wasundurur mangutari piyamari nachungtangat ashirangsin, nda chama-yangaranganaya. Xapooyarandsin, yusur waptam yaktarinipini Jericoyap kanapuranganaya. ²³Sundar kanapuramchusin, anush yusur machimand karuweerandsin, yaptam naataranllina ambtam, kungoo kiteerandsin, watsapuniyptam kanapeerandsin naataranganaya. Kuseeramchusin, Josueyash yuwaa pakeeshi-

nana anoo ichingaru kamaniranganaya. ²⁴Watam Apanll anoo tsap yaam panaranguwa. Ashirucha anumand yasaksin, ichingarusin tputs yuw anush taakana anin, punirsamunari tsipakpaz ashkana-ya, kamankusin táranganaya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Josuey wasundururee tsapoom naramaam zanganirangu anootsi.

Ashiriya, na yuwaatsha Israelchich tputs kungoo Ortagua kitarangana anootsshat kamanchintspa

3 ¹Putamshat, zar puturi Josuey ichingaru tiptsirpatari Israelchichpa Sitimmand tsap káyarandsin, Ortagamun kung kusaranganaya. Itaru, ndatuma kitarusin, anootsiritama shaniyanganaya. ²Anootsirisha kutaksin, tuchip zar maaranganaya. Anush kurakshitisin ichingaru tsiyatssee kamanirangiya. ³Siyat Israelchichee wamachtash payungtsa. Apanllée kajonarini Levichich apanllpanirini urkar yáyarusin, yap naakchinllina ambitam siyat tchitangtsa. ⁴Ambtanda ngoots chiy naachich watam siy amb ngoots nda minumtiyam patarsawa. Itaru, watsiri Apanllinung kajonarini káyamarintspa. Arapiri kuzizimun minum kilometer tamapari ashiru tchitangtsa, tárangiya.

⁵Josueysa tputsee, Chtaru Apanlleem mangeetsis yarangtsa. Watam pu zar Apanll waanaatsi wizpur tuyamandachuwa, tárangiya. ⁶Apanllpaneetssha urkar: Siyat wasina imazayarus, kung Ortagua arachich kitkachus, Apanllée kajonarini payutatssa, tárangiya.

Apanllpanshitisin anuritam Apanllée kajonarini, yáyarandsin, wasina imazayarandsin naataranganaya. ⁷Apanllsha Josueyaa, Ashiriya, na nuw shiyaam kapung istachinllpa. Ashkachuri, Israelchich tputs ichingarusin shiyaa wanasi-reem ínachinllinaya. Apanll Josueyaa kapung chinakiya. Móysisarineem kapung istarangu, na Josueyaamsha ashiritam istakiya, táchupsinaya shiyaa-tsiya. ⁸Ashiriya, na shiyshat apanllpane-

urkar kamachtangcha; Nuwaa kajonarini kuyarus, kung Ortagap naangints. Kungumun wing kuseerus, ambiri kungup iriptara sheerus, apusanand kung xiyangtsa, tángi, Apanll Josueyaa tárangiya.

⁹Ashiriya, Josueysha Israelchichee: Naanints ningeema. Apanlee kuk mazi-nangints. Yuwaa Apanll tárangu anoo kamanchintspa. ¹⁰Apanll siyaa yachamaam zandkiya. Itaru, watam Apanll waana ksutaruwa. Uru iyaam kapung istakchu, Kanaanshuchee, Hititshuchee, Hebewshuchee, Feresewshuchee, Gergesewshuchee, Amorrewhuchee, mishat Jebusewhuchee, wamari tpachingachiya. Anumun yasakchus, Apanll iyaa ksutariya,^a tátssa. ¹¹Apanlee kajonarini, yuwaa wamari tsapurunasee kasiru, anoo yáyarus, wasina imazayarus, kungoo Ortaga arachich kitatssa. ¹²Ashirucha, nuwshat siyaa atina. Ndatuma naachus, wasina Israelchichpatatis, minchich tputs minumtam, minchich tputs minumtam sheerus, washunand 12 tputs patumbchee kumpaneem ipusanngints. ¹³Ashiriya, apanllpan Apanlee kajonarini, tsapurunasee wamari kasiru taaku anoo yáyarusin, wats kungush kayapkamchusin, Apanllsha wizpur kungoo kámanakchu, kungsha yuw naantaru an anootsirisha zanayta ashtachiya. Ashkachu, kungsha apusash puza-tara ashchiya, Josuey tárangiya.

¹⁴⁻¹⁶Ashiriya, Israelchichshitisin anuritam, arachichshat kung Ortagaa kitatssin, chtaru apanllpaneetsima urkar tuyamzarananaya. Uwshtisin Apanlee kajonarini yáyarandsin, wasina imazarananaya. Anpurshat zar, kung kizpur kumbiytspasamuna. Iwarzee anpur zar pusataranaya. Ashirucha, anpasaru zar apanllpanshitisin urkar Apanlee kajonarini kuyarandsin, kungumun wing napiwakamchusin, wats kungush kayapkamchu, kungootssa yuwaa

naantaru anoo Apanll kámanarangu, anootsirishat kung zanayarangiya. Kung ambirisha tashtap yakat Adamnung, yuwash pangus Mbammash sur Saretán taarangu annungirishat, kayanuru, musaam kinarangiya. Yuwshat kung tuwash zaw ashirangu, anshat Mar Tsipari atana ambirishat kayanurangiya. Kungshat pseertarangu, apusashsha kung puzarangiya.

4 ⁹Anumun Josueyshat patumbchee 12 yáyaru, yuwash apanllpan urkar Apanlee kajonarini kursin xiyarangana, anush apusanand xanateeru kasarangiya. Anshat patumbich na wandaritam apusanand taakiya. ¹⁰Watum Apanll waana Josueyaa kamachtaranguwa. Ashirucha, Josueyshat anuritam tiptisiree kamachtarangu, uwshtisin Josueyaa kuk payuranganaya. Sirútama Móysisarineetsi kuk payurangana ashiritam waatssa kuk payuranganaya. Ashiriya, apanllpanshitisin urkar Apanlee kajonarini kuyarusin, Ortagaa kung apusanand xiyarangsin, Israelchichshitisin anuritam mikamarshchiri arachich kitaranganaya. ¹¹Tputs ichingarusin arachich kitaramchusin, anumun iwaz apanllpanshitisin urkar yuw Apanlee kajonarini kurana anshitisin, káringangtamsinaya. Sheersin, yusur tputsee arangeem imazarananaya. ¹²Mishat, tapazpantamsin tputs, Rubenarinchich, Gadarinchichtam, anumun chawap Manasesarinchichtam, anoo kung kitarangtamsinaya. Anshitisin tputs tapazpanandaritssin wasina Israelchichee arangeem imazarananaya. Watam sirútamasari Móysisarinini anoo kamachtaku kasarangua. ¹³Ashirucha, anuritam chinarangusin naataranganaya. Anshat yakat Jericoynungiri watsiri kusarangsin, tapazee-marisha pshtumaam washunand 40 mil shaniyarananaya. Sheersin, Apanlleetsha kajonarini ungirtaksin, shurangkatar ashirangsin, arangeem watandsap naataranganaya. ¹⁴Anpurshat zar Apanll

^a 3.10 Matiwa 26.63; Utaáshucheema 10.31 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

Josueyaa kis naparangiya. Ashirucha, Josueysha kizpur kurak tamapari ashiru taarangu, Israelchich kis naparangsín, kukoo kapung payuranganaya. Sirútama Móysisarineetsini kuk payurangana ambitam Josueyaatsshát ashiranganaya.

¹⁵Ndatuma apanllpan urupung káyarusin, Apanllsha Josueyaa; ¹⁶Shiyshat apanllpaneé urkar kamachtangi. Yuwis Apanllée kajonarini kuris anis mikeerus Ortagaa kung káringints, tángcha, tárangiya. ¹⁷Josueyshat anuritam, Ashiri siysat Apanllée kajonarini kuris anis, káringints, tárangu, ¹⁸apanllpanshitisin urkar anuritam urupung káriramchusin, yuwash tsap puzamuna anush yusur kung zaw ashirangu, sirú tamarangpari ashiritam kung yusur naantaramach ashirangiya.

¹⁹Anpur Israelchich masach kaneeschishuri tsupsha minumtashuritam chungaam maats tushiychu, anush Ortagaa kung shitungeerandsin, yakat Jerico-yapsha, yap zar yaku amb Guilgaalash tsap kusaranganaya. ²⁰Josuey anushsha yuwaa Ortagash kung 12 patumbich yarangu anoo xanateeru kasarangiya. ²¹Sheeru, Israelchicheetssha, Ayam iparis nee patumbchee pakchusin, uru saanaatsisha mashchinllinaya. ¿Mayaa-maja nee patumbchee xanatarangana? tákchusin, ²²siysat ipareetsis kaman-kus, Siyaam nlluranureemis mangis p'tsimaam ashiranganaya. Watam sirútama iyashuch Israelchich Ortagaa kung puzamun kitarangana. ²³Apanll waana, iyaam Israelchicheemani kung Ortagaa arachich kitpana átu kungoo puzarangu, anush iyashuch kitaranganaya. Sirútama iyashcheem Apanll Maree Chumbeepimashee wizpurpa puzarangu, anush iyshat kitarangani, ambitam Ortagaa kung ashirangiya. Anpurcha ayam nee patumbchee pakuni, nizpurisheemani atusin wayaranganaya. ²⁴Anoo tputs yaktashcheew ichingaru tsapurnas yasaksin, Apanllimari kizpureeru ashirangiya, áttangát ashkanaya. Ashiri siysat nlluranuris Apanllée kuk urutamari

payungtamtsa, táyarus, ipareetsis ksangtsa, Josuey Israelchichee tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Josuey Israelchichee wanasir waneeyaru kasarangu anootsi.

**Ashiriya, na yuwaatssha Israelchich
Guilgaalash tsap shaniyarangana
anootssha kamanchintspa**

5 ¹Anpurshat kurak Amor-rewshucheew, Ortagash kung, yap zar puku amb taaranganaya. Kanaan-shuchshitisin kurak mar Meditteraneanungiri watsiri, yap zar puku ambtam taaranganaya. Anshitisin yuwaa Apanll Ortagaa kung puzarangu, Israelchichsha kiteerana anoo mazinarangusin, kizpur puniranganaya. Ashirucha ashirangsin, Israelchichee tasasamaam izuuru puniranganaya.

²Apanllsha Josueyaa: Ashiri shiyshat patumbchee k'chiroom tinayarush, anpat Israelchichee wayumshir tas yuwaa tsasa anoo ktsupangi, tárangiya.

³Josueysha machish Aralotash apanll-paneetssha tputs kamachtarangu, anuritam patumbchee k'chiroom tinarangsín, anoo ashpari Israelchichee kamuzanur wayumshiree tas ktsuparanganaya. ⁴⁻⁵Anpur nllurnureetsimshat wayumshiree tas ktsuparanganaya. Watam yuwanaarsin tapazeem waratamaam waritataru, Ijiptosh tsap wayumshiree tas ktsupamanand shitungaranganaya. Annaarsin apusari ngootsish wachinayarusin tsipambaranganaya. Itaru, yuwaatssha apus ngootsish naarsin, nllurtarangana anootsimsha wipaa wayumshir tas nda ktsuparanganaya. ⁶Israelchich Ijiptoo tsap shitungatssin, ambiri apusap tsap mangutarishtisin masarsin xiytangát ashirangsin, Apanllée kuk ichingarusin kapeetaranganaya. Apanllsha anumand kapung tsiyantarangu, Ayamtaati siy Kanaanap tsap wanasirimship naacheezis. Sirútama zitaminareemis siyaam tsapunis yuwash katungats zapani, kinduratam, wakaratum mimir kung ashiru naantangatu anoo panachintspa,

táringaati, itaru siyaa wachinis amb naacheezis. Uru nishuri apusari wachinayarus, tsipatssa, táringiya. Ashirucha, wachinanaarsin, apusari 40 masach taarangsín, wipaa wayumshir tas nda ktsupuranganaya. ⁷Wachinanur pchingarangu, Josuey yuwaatsimsha, apus ngootsish nllurtarangana anootsimsha ashpari wayumshiree tas ktsuparangiya. Watam ndunnaa ashkusín, yap Apanll zitaminarineem watsapun panarangu, amb nda pshtuchinllinawa. ⁸Anshat ashparitssin wayumshiree tas ktsupam iwatsparamchusín, wasur ksuku anoom mayungaksin, anshuri kanusaranganaya.

⁹Ashiriya, Apanllsha Josueyaa, Na ichingaru tputsireetsish wayumshir ktsuparangush, na nimunarisha siyapa ndusha pazinlliniya. Sirú Ijptoshtaa tsap taarangsín, itaru na siyapashat washunand kisshat ipunatssa, táringiya. Ashirucha, anumand anoo tsap waanshuchtisin kuk Guilgaala atusin yásamuranganaya. Nish tsap tputs paziree kapeeteenllinaya, atusin tárgananaya.

¹⁰Israelchich yuwamun Guilgaalash tsap kusarangana anumun 14 zar maatssin anush pukamchu zar, yuwaa Apanll iyaa Ijptoo tsap tashitungarangu anoo chinamaam shambatshisheem wayayani, tárangusin, yakat Jericoyanungiri watsiri Apanlle shambatkusín, kis ungirtaranganaya. ¹¹Anuritam zar pangaatssha nda tputaru, mishat tiri-kootstam katungaranganaya. Putamsha zar Kanaanshuchetstamsha watungash katungaranganaya. ¹²Apanllsha anpuritam zar ndushat katungtsee maná zanganirangiya. Watam Israelchich Kanaanshuchetsirishat watungash ichingaru masach katungaranganawa.

Na kamaneena yuwaa Israelchich Guilgaalash tsap kusarangana anootsi.

Ashiriya, na yuwaatssha Josuey Apanllpa tsiyatarangu anootssha kamanchintspa

¹³Minush zar, Josuey yaktash Jericoyash taaru, sundar ashiru wánungee machtar wazuran payuru xixeewu

parangiya. Josueysha annung watsiri káyamayaru, masharangiya. Kaapa ¿chakaam shiy istakatush naatatsha? ¿Nduntaati ashiru iyaamazuwa kundararini istakatshawa? tárangu, ¹⁴Apanllsha, Nduni, amb tárinllpa. ¿Tamari nuw piyam, piyam ashtachee? Nuw Apanlltana kuraki. Nuw shiyaa kamachtamaam kusarangina, tárangu, Josueysha, Zuraktishcha, táyaru, much tsapush kizpur timuchta sheeru, ¿Mayaa shaana kamachtamaam zandaksha? táringiya. ¹⁵Apanllsha, Natu, spaturish yushungi, watam nee tsap wanasirimsheem wayayaniwa, tárangu, Josueyshat ayu táringiya.

Na kamaneena yuwaa Josuey Apanllpa tsiyatarangu anootsi.

Ashiriya, na yuwaatsshat yakat Jericoyshuchee tputs kachingarangana anootsshat kamanchintspa

6 ¹Anpursha zar mang, yaktash Jericoyash tputs pshtumaam, mishat shitungamaamtam pinasamuna, watam izuuru wachoo mbamari shtandaranganaya. Israelchich tputs nda nish pshtumaama, atusin, ashiranganaya. Anshat yakat ashchiri tandapunuzpat kámanamuna. ²Itaru, Apanllsha Josueyaa, Nuw siyaa kapung istachintspa, uru siyaa yaktaa Jericoyaa, kurakaatstam, wasundururpatari kuwishis tupanayarunts kasachintspa. ³Shiyshat sundarurpatish Israelchichpat shurangayarus, yaktaa Jericoya ashchiri minumtash zar minum iturpita, putam minumtam iturpita shingtsa. Ambiri ashishtarus, washunand minum matayaru zar iturpingints. ⁴Apanllpanshitisin urkar 7 tputs anshutam Apanlle kajonarini kuyarusín, imarchachinllinpa. Wakaraatssha wits 7 yachinllinpa. Sheersín, tsimbunash matayaru zar yaktaa iturpikchis anush apanllpanshitisin urkar wakarash wits pu pu táchinllinpa. ⁵Tákchusín, ashiri siysat yuwari wakaraa wits mazinayachis anuritam kizpurayarus, kapunguri zamangata shingtsa. Zamangayachus,



Yaktaa Jericoya iturpingints, tárangiya. (6.6)

uru yaktashsha watandpun pátangakchu, tsapuwash parat ashtachiya. Ashkachu, anuritam siysat yaktash teet, pshturtatata shingtsa. Tárangiya Apanll wasundurur Josueyaatsi.

⁶Josueysha anuritam apanllpanee urkar kuruzeeru, Ashiri siysat apanllpanandis 7 washunand ipuneerus, Apanllee kajonarini yángints. Mishat, wakarataw wits yángints. Yáyarus, wasina imazangints. ⁷Natu, siysat sundaris yaktaa iturpingints, yuwis tapazpanis anis. Wasina siy Apanllee kajonarini arangeem imazangints, tárangiya.

⁸Tputsshitisin yuwaa Josuey kamachtayaru anooritam tuminurangsin, chtaru wakaraa wits pu pu támpanima 7 tputs, apanllpantam urkar wakaraa wits yáyarusin, imazaranganaya. Anumun Apanllee kajonarini kumpanshitisin tachitaranganaya. ⁹Itaru, chtaru yuwamassin kizpur tapazee waratamaam yasarana anumassin apanllpanee urkar arangeem imazaranganaya. Apanllpanshitisin urkar 7 tputs washunand wakaraa wits, yarangusin, anumun Apanllee kajonarini kumpantamsin tachitaranganaya. Ashirangsin, itaru arang kuzizimun sundarutam tapazpantamsin tachitara-

ngtamsinaya undarareem tapachinda-maama. Amb sheerandsin, shurangayarandsin, yakat Jericoyap naatarangsin, yaktaa Jericoya iturpiranganaya. Anush apanllpanshitisin wakarash wits pu pu tárangusin, nda zanayaranganaya anuri ántar ashiranganaya. ¹⁰Itaru, Josueysha sundaroo, Musá siy zamangarintspa. Zamayarus marchangints. Na yuwash nuw, Natunaaree, tákchuri, anshunaa kizpurtayarus, kapunguri zamangangtsa, tárangiya.

¹¹Ashiriya, Josuey Apanllpa kajonarini yaktaa minum iturpiyashinusin, yusur waptam taarashpitam maakamchusin kanapuranganaya. ¹²⁻¹³Putamsha, zar puturi Josuey chiyzayaru, apanllpanee urkar ipunpunar tputs tuchiyzayaru, yusur Apanllee kajonarini yamaam kamachtarangiya. Apanllpanshitisin urkar wakaraa wits pu pu támpanin 7 tputs wakaraa wits yáyarusin, Apanllee kajonarini kumpanee arangeem imazaranganaya. Itaru, nda arap kamingaranganaya. Mishat, nduntam musá pu pu táranganaya. Itaru, chtaru tapazpanima sundar, apanllpanee arangeem imazaranganaya. Mishat, tapazpantam sundar kuzizimun tachitarangtamsinaya. Wakaraa wits pu támpanshitisin nda zamaranganaya. ¹⁴Ashirangsin, anpat tsimbunarishitini yaktaa iturpiranganaya. Sheersin, yusur yaptam taarana ambtam kanapuranganaya. Ambiri putam zar aranginash, aranginash ashirangsin, arangtach minum matayaru zar iturpiranganaya. ¹⁵Putamsha tsimbunarishitini matayaru zar tarasitaranlluri, káyarusin, yaktaa yusur marchaksin iturpiranganaya. Chtaru tamaranganaya ambitam ashirangsin, itaru anpat zar, tsimbunarishitini matayaru yaktaa iturpiranganaya. ¹⁶Anushsha zar yusur apanllpan urkar wakarash wits tsimbunarishitini matayaru pu pu tárangusin, Josueysha anuritam tiptsiree kamachtarangiya. Natunaari, ashparitis zamangayarus, tsiyatangints. Apanll waana iyaam nee yakat izuuru tpachingamaam

panayanlliya. ¹⁷Nish yaktash maachi ashpari taaru anoo izuuru tpachingamaam waana Apanll ipuseeru, iyaam kamachtayaru kasarangiya. Itaru, nish kiz mshipan sur Rahab taaku anootsinaa pachacheezini. Mishat, yuwaatstam pangush maachirit shaneerana anootstam napangtsa. Antanda mang iyashchee tputs tsapoo naramapanee pangush pishurangu, anumandtam iyshat nayniyani.

¹⁸Mishat, mangiptispa musá maacheetsi yaktash taaru anoo muntarintspa. Pakchiam ptatintspa. Ashpari maachtawaa izuuru napangtsa. Watam Apanll waana ashpari maacheetsi kpitangtsa, táranguwa. Paptsa, maacheetsi pakcheetsiyam yakchinaareesa, uru saanaatstatam taarashis tayutaritatssa. Mishat, saanaatstatam Israelchicheetsis tayutaritatssa. ¹⁹Itaru, oroomari, mishat orootam mburshimashiwa, an ichingaru yuw maachi ngusambaw mbammashewaa an ichingaru Apanlleemtam. Ashiri anoo pakchus, yáyarus wayangtsa, Apanllish pang' wayamaama, tángints tsiyatkus, Josuey tiptsiree tárangu, ²⁰tputsshitisin anuritam zamangaranganaya. Wakarapanshat wits pu pu támpan, pu pu táyatssin, Israelchichshitin wakaraa mazinarangusin, uwshtisin anuritam kapunguri ashparitssin sundar zamangaranganaya. Amb tákchusin, tandapunuzsha iwatarangu, izuuru paraturangiya. ^a Sheechu, anuritam sundarshitisin yaktash pshturanganaya. ²¹Sheersin, ashpari tputsee k'chirpungpat pacharanganaya. Ichingaru kizaatstam, kanungaseetstam, kizpur wachinawaatstam, mishat chinuzeewaaststam, toroo tarawupaneem wayakana anootstam, opeejaatstam, burrootstam, ichingaru ashpari, maachitpatawari izuuru tpachingayarusin kasaranganaya. ²²Ashirangsin, Josueysha yuwaa sirú tsimbun tputs ipuseeru tsapoom naramaam kamachtayaru zanganirangu, anootstam yusur kamach-

tarangiya. Natu, yuwis nish parangis anis, kizap mshipanip pang' pshtuyarus napashinints. Ashpari maachiri anush taarana anpatari tshitungashinints.

¿Tamarinaa siyaa naynirangu, tapachindaranga? ambitam siysat shingints, tárangiya. ²³Tárangu, uwshtisin anuritam kizap mshipanip pang' teet ashirangsin, pangush pshtuyarusin, kizaa mshipanee sur Rahabaa, ichingaru waparpatari, wanirpatari, wayuchpatawari, mishat maachiritamsin anush taarana anpatari ichingaru yamayarandsin, Israelchichishsha taarash, piyam waanitam yuwash tsap wanasiri anush wayaranganaya.

²⁴Ashiramchusin, Israelchichshitin yaktaa ashchiri tirooyarusin, ashpari maachi anush taaru anoo ichingaru mucheersin, kasaranganaya. Orootsimari, mishat ur mburshimashi, maachi yuw mbammashew ngusambawa anootsimnda muchiranganaya. Anoo yáyarusin, Apanllish pang' wayaranganaya.

²⁵Kizaatssha mshipanee sur Rahabaa nduntam pacharanganaya. Ashpari Rahabaa wamind naparanganaya. Watam an kiz, Josueyaa muchchur tsapoo naramapani pangush pishuranguwa. Ashirucha, Josueysha anumandtam uwshat tapachindarangiya. ^b Amb ashirangu, Rahabchich wachinllin na wand Israelchichish watsapun taakanaya.

²⁶Anshat yakat Jericoyaa kapeetaranchusin, Josuey yusur Israelchichee wanasir waneerangiya. Paptsa. Siy yaktash Jericoyash pangeemis pangumaam chinarintspa. Tputs anush pangukchi-naari, yusur yaktaa Jericoyaa tanischikchu, uru anoo tputs Apanll kizpur tsiyantachiya. Ashkachu, tputs anush pangoom patatkachu, uru wip iwaxiztam tsipachiya. Yaktamsha watandpun wach yusur kaneesich tinakchu, wip shipamunaatssha tsipachiya. Apanll waneekchu, wip ashpari pchingchiya, tárangiya.

^a 6.20 Utaáshucheema 11.30 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

^b 6.25 Utaáshucheema 11.31 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

²⁷Apanll Josueyaam kapung istarangu, nda xapoorangu, wamari kasirangiya. Ashirucha, Josueyaa tputs ichingarusin Kanaanshuch tsap yasarangusin, Josuey kizpurcha, táranganaya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Josuey yakta Jericoyaa tpachingarangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Israelchich yusur yaktaa Amorrewshuchee kachingarangana anootsi

10¹⁻²Josuey, mishat Israelchichtamsin mang yusur yakat Afiyaatssha kachingaranganaya. Sheersin, anumun yakat Gabawonshuchpasha tputs amikurtaranganaya. Anpurshat zar, Irusarinash yakat kurak Adonisedek sur taarangiya. Anshat kurak, yuwaa Josuey yaktaa Jericoya pachampat kachingarangana, anumun minootssha yakat Afiya kachingarantamsina, anoo tsiyatsis mazinanarungu kapung punirangiya. Sheeru, yuwaatssha Gabawonshuchpat kurak Israelchich amikurtarangusin, kapung Israelchicheem istamaam zandarangu, anootsshat yusur mazarangu, aranginasha kizpur punirangiya. Watam Gabawon yakat kapunguwa. Afiya yakat kasiriya. Mishat, anumari yakat wanasiri ichingaroo kasiriya. Sundarshat anush kizpurinandari taaranganaya.

³Ashirucha, kuraksha Adonisedek anoo tsiyatsis mazarangu kapung puniku, kurakaam sur Hoham, minshuchee kurak Piram, minshuchee kurak Jafiyam, minshuchee kurak Debireemtam, zapan k'kuzee piyam zangata, zangata ashirangiya. ⁴Anshat zanganu tárangiya, Naanints ningeem. Nuwaam istangasinda. Papcha; nuwaa Gabawonshuch mapukchinllinpa. Mang Josueypat amikurtarangusin, washunand ipuneenllinaya, mishat Israelchichtamsina, týaru tsiyatssee zanganirangiya. ⁵Ashirucha, uwshtisin anoo tsiyatsis mazarangusin, zameetpat kurak Amorrewshuch tsap karanganaya. Irusarinshuch, Hebronshuch, Jarmutshuch, Lakisshuch, Eglonshuchtam. Ashirusin, washunanda-

risha yápanyandarandsin, ashpari wasundururpat Gabawonshuchee pachakatssin naataranganaya.

⁶Ashirucha, Gabawonshuchshat kurak k'kuzee mikeeru zanganirangiya kurakaam Josueyaama. Anpurshat zar Josuey Guilgaalash yakat taarangiya. Amb Gabawonshuch tputs k'kuzee kapeetarangiya. ¿Tamaksha? Nuwaam mikeerush kuseerush istanda. Nuwaa ngatishpa, watam shiyapa kizpur amikuriniwa. Natu, tpachindanda. Papcha. Amorrewshuchinand kurak washunand yápanyandarandsin, nuwangaz pachakatssin, na nish machish shaneeranya, tárangiya. ⁷Ashiriya, Josueysha anuritam Guilgaalamand tsap káyarandsin, ashpari wasundurur kizpurinandari naataranganaya. ⁸Apanllshat Josueyaa, Punirintspa. Nuw siyaam kapung istachintspa. Pachampane tputs siyaam tuyamandachintspa. Nuwshat napuxtamash wayayaruri kasachima. Amb ashkachuri, siyaa nda pakchiam tistachinllinaya, tárangiya.

⁹Anshat Josuey Guilgaalamand tsap káyarandsin, psaanpatari zar naataranganaya. Anushshat kusarangsin, Amorrewshuchee tputs pacharanganaya. ¹⁰Apanll waana tputsee tpuxtamash wayayaru kasarangiya. Ashirucha, Israelchichee parangusin, kapung punirustaranganaya. Amb ashirangsin, ndushat waritaranganaya. Anush Josueysha wasundururpat tputsee zapan Amorrewshuchee Gabawonash tsap pacharanganaya. Anumun yapshat suwayaranllina ambshat Betoronap ngoots tachitaranganaya. Ambiri Amorrewshuchee tachitarusin, pchakatarandsin, tsap Asekamun mishat Makedamun kasarangana. ¹¹Ashiriya, Amorrewshuch chawpitamsin Israelchichee puniksin, Betorungiri tsap wazawapshat karuweersin, suwaranganaya. Apanllshat kachizamashee zanganirangungu, wazawapshat zapan, kapungu paratzurangu, tputsee zappannaashat pacharangiya. Israelchich sundar pachayarana anoo

kánurinashat kachizamash pacharangiya. ¹² Apanll waana Amorewshuchee tputs Israelchicheem tuyamandarangu, uwshtisin pacharanganaya. Josueyshat anush Apanllee tsiyatku, Apara, zar musá putpa. Zaree yuwar wayangcha Gabawonpatari tsap tasasaru. Tsupeetsam Aiyalonpat tsap tándsapa tasasaru wayangcha, tárangiya. ¹³ Josuey tárangu, Apanllshat anuritam zaree, tsupeetstam anootsiri tuxiykeerangiya. Ashirangu, zar tsuppataari anootsiri xiyanangu, nda pakchiyam karuwarangiya. Ashirucha amb ashirangu, Israelchich undararee minum zar tsindas tamapari ashiru pacharangusin, izuuru kachinganganaya. Nee tsiyatsis tputs sur Jaser zurampataari yandarangiya. Anoo nuwshat na zurampatatam yandakina. Mang zaree Apanll anootsiri kanindap tuxiykeerangu, nda pakchiyam karuwku, minum zar tamapari ashiru taarangiya. ¹⁴ ¿Antaati sirútama anootsiri zar xiyaru, minumtiyam patareezinllinaja? Mishat, ¿ayamtaati nimun zapish ashtacheeja? Itaru, Apanll Josueyaamam kapung chinaku, amb sheerangiya. Mishat, watam Apanll Israelchicheem kapung istamaam zandaranguwa. Ashirucha, waani undararee kasipana átu, zaree anootsiri tuxiykeerangiya. ¹⁵ Amb ashirangsin, anumun Josuey ichingaru tiptsirpatari, mishat Israelchichtamsin, yusur waptam watsapuniptamsin Guilgaalap kanapuranganaya.

¹⁶ Yuwatamsin Amorewshuch zameetpat kurak kusarangana, antamsin mang puniksin, suwayarandsin, tsap Makedash wach wantsush pshtuyarusin, wanaatssin tapishuranganaya. ¹⁷ Zapish tputshhitisin mang wachush tputsee paranganaya. Ashirucha, Josueyaatshat kamanirangsin, ¹⁸ Josueyshat yusur wasundururee kamachtarangiya. Natu, naayarus patumbich kapung turputeerus anpat wachoo mbamari shtandayarus ksashinints. Itaru, sheerus, izuuru ksarintspa. Ksutamapaneem tutsangayarus, ksangtsa nda shitungamaama.

¹⁹ Sheerus, siysat sundaris anootsiri k'xinintspa. Arang yap kundararis suwayaranllina amb tachiteerus pchashinints. Watsapuni kususinapa. Izuuru ashpari kchingangints; kparintspa. Watam Apanll waana siyaam, kundareetsis pachamaam kamachtaranguwa, Josuey tárangiya. ²⁰ Amb ashirangsin, Josuey Israelchichpat izuuru Amorewshuchee tpachingayarusin kasaranganaya. Zapan Amorewshuchee tputs pacharanganaya. Pakchimshitisin yaktarinpini suwarangusin, izuuru yaktareetsini watandpun wach mbamari shtandayarusin kasaranganaya. Sheersin, nda pakchiyam shitungaranganaya. ²¹ Itaru, Israelchichshitisin tputs nda tapazish tsiparanganaya. Ashparitisin tsas yusur Makedpitam tsap kanapuranganaya. Amb ashkana anumandari tputs yasaksin, Israelchichee mantsir tsiyatamaam puniranganaya.

²² Josuey yusur wasundururee kamachtarangiya. Ashiri natu, wachoo yusur tawateerus, zameetpatari kurak putayarus, ishitungangints, tárangiya. ²³ Israelchichshitisin sundar anuritam wachoo tawateersin, ashpari kurakaa putayarusin ishitungaranganaya. Iru-sarinshuchee, Hebronshuchheetstam, Jarmutshuchheetstam, Lakishshuchheetstam, Eglonshuchheetstam ashpari kurak putaranganaya. ²⁴ Putayashinusin, Josueyashat yushindaranganaya. Josueysha ashpari sundaroo kuruzeeru, sundarootshat urkar kamachtarangiya. Natu, naanints. Nee kurakaa putayarus, tsapush kpitangints. Sheerus, wayarpunish ktsiptis katitarus ksangints, tárangu, sundarshitisin urkar ayu tárangusin, kurakaa tsapush kapeeteersin, tushineersin, wayarpunish katitangit ashiranganaya. ²⁵ Ashirangsin, Josueyshat yusur tsiyatarrangu, Ashiri siysat kundararpatini waratamaam punirintspa. ¿Mayaamaja sambaytachich? Arang kizpurtayarus, nee kurakaa kiyung yachangints, watam waana siyaam nee kurakaa piyashi-maam kamachtaranguwa. Ashiri siysat

anuritam tuminungints, tárangu, ²⁶Natu pachayarus, wayarpunish wasikpa spuyarus, yuwar yasinamun kayxuyarus ksangints, Josuey tárangiya. Sundarshitisin pachayarusin, wayarpunish spuyarusin, minumtawari yasinamun yuwar kayxuyarusin, waani neetsiri zar pup atusin, anootsiri kasaranganaya. ²⁷Zar pukamatshat Josuey wasundururee kamachtarangu, wasundururshitisin tsapush yusur yaruwayarusin, yuwastam wach tapishurangana, anshutam tapshuyarusin kasaranganaya. Sheersin, yuwaptatam patumbich shtandarangana anpatatam yusur shtandaranganaya. Anoo nuw zurampatari atina, An patumbich na wandaritam taariya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Amorrewshuchee kurak Israelchich kachingarangana anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Josuey Sekemash tsap Israelchichee tushaneeyaru, wanasir waneerangu anootsi

24 ¹Minushshat zar Josuey ashpari Israelchichee tputs kuruzeeru, Sekemash tsap shaniyaranangana. Ichingaru wachinawaa, kurakawaastam, kizpur kurak ksutamapan taakana anootstam, mishat tsipasaw kurak taarana anootstam ichingaru kuruzurangiya, Apanlee kuk ashparitani mazinapani átu ashirangiya.

²Iyaana Apanllirini, Israelchichtamtis Apanlliris ateeja iyaatsi. Sirítama siy zitaminaris sur Terarini wip tsimbunari Apramarini, mishat Nahoratam ashirusin, kungumun Euftratisamun wing taarangana. Anin uru apanllputseetsim kis ungirtaranganaya. ³Ashirangsin, itaru nuwshat Apramarineetsi Euftratisash kung ishitungarangina. Sheeruri, Kanaanapshat tsap zanganirangina. Kanaanashshat tsap kusarangu, nuwshat tsiyataranguri, nishurishat Kanaanash tsap piyamaw xikush taangcha, táranguri, anumun zapish wachinllinoomshat tuzapaneerangina. Itaru,

ichtaru wipaam panarangina Isaakaatsi. ⁴Apramarini Isaakaa iparinarangu, Isaakshat uwshat arang tsimbun iparinarangiya, Akop, mishat Esaw ashiru. Esawsha kanungarangu, arap minup tsap sur Seirap machip taakamchu naatarangiya. Akopshat wip ashpari Ijiptop tsap taakamchusin naatarangtamsinaya.

⁵Ashirangu, Akoparinchich wachinllin zapan Ijiptosh tsap pzapaneeranganaya. Sheersin, kiyung kachiychachinllina anoom ishitungamaam, Nuwshat Móysisarinee, zoonllpatari Aaronpat, zanganirangina. Ashiranguri, uwshatin zapan Ijiptoshchee tputs pacharanganaya yuwamand siyaa zitaminaris pachindarangana anumanda. Amb sheeruri, siyaa zitaminaris nuw Ijiptosh tsap tashitungarangina. ⁶Anshat siy zitaminaris Ijiptoo tsap shitungeerandsin, anungaz Ijiptoshuchsha sundar pachani atusin, kapaa-chush pshiyshini tapazpanish kapaach tachitarangsin, Mar Chumbeepimashish kamataranganaya. ⁷Nuwaatsshat kuruzurangsin, Apara, tapachindanda, tárangusin, Nuwshat tapish wayarangi-na Ijiptoshcheema. Ashiranguri, tapish nda pamaam waritarangusin, yuwash masatatarana anush nuwshat maraa zanganiranguri, mikeeru Ijiptoshchee kung purangiya. Amb ashirangu, ichingaru sundar kungush yangarangusin, tsiparanganaya. Siy yasaktamsa yuwaa nuw Ijiptoshchee waneerangi anootsi. Siyashuch Ijiptoo tsap shitungarangsin, zapan masach apusap tsap xitangat ashkusin taarangana.

⁸Natshat, siy anuritam, yuwash nuw siyaam Amorrewshuchee watsapun itutseeri, zar yaku amb Ortagap panarangi amb xiksa. Amorrewshuch siyapat waratarangsin, nuwshat siyaam kapung istaranguri, siysat ashpari tputsee kachingarangus, na siysat anoo tsap amuytaksa, Apanll tárangiya. ⁹Anumun, Mowabshuchshat kurak Balak, Siporani wip, siyapat waratamaand zandkitaa, itaru uwshatin siyaa puniranganaya. Ashirucha, puniksin minootsshat kurak,

Beorarinee wip, Balamaa kuruzkanaya. Naani, ningeema. Nuwaam istanda. Israelchichee zutayarush, ashchiri tamantsayarush, ksangi, tárangiya. ¹⁰Itaru, nuwshat Balamaa waneeranguri, Pacha, Utaáshuchee mantsir tsiyatinllpa, táranguri, uwshat anuritam nuwaa kuki payurangu, nda siyaa mantsir tsiyatara ngiya. Amb táranguri, nuw siyaa tapachindarangina. ¹¹Siyas aranginashat naatarangus, kungoo Ortagea arachichshat kitarangsa. Ashirangus, Jericoyashshat tsap kusarangus, anshuchshitisin Amorrewshuch, Feresewshuch, Kanaan-shuchtam, Hititshuchtam, Gergesewshuchtam, Hebewshuchtam, mishat Jebusewshuchtamsin, siyaa parangusin, pachamaam zandaranganaya. Itaru, nuwshat siyaam istaranguri, siyamari ashparitaa an yakat kasirangsa. ¹²Siyas Amorrewshuchish tsimbun kurak taarangu anoo ashpari kachingarangsa. Itaru, siy nda saanamuntari wizpuriris mchitarpatis, tsaktsakarpatis, mishat k'chirpunguriptis nda pacharangsa. Anoo nuwcha ndatuma siy kundararshis kuschus, nuw wasina siyamun k'kuz mazinakchusin, waani pxachinllinpa aturi, tpuxtamash wayayaruri, kasarangina. Ashirucha, uwshtisin yuwaa kakchis anoo mazarangusin, kapung pxataranganaya. ¹³Ashirangana anush, siyas kusarangus, nuwshat anoo tsap siyaamsha panarangina. Na siyas mapiyus shamangarus kis taaksa. ¿Antaati siy saana tarawaztayarus pangurangeezis? nda. Urutari pangus yupamawa anush taaksa. Mishat, mzatseestam nda mzarangsa. Tputsshuritam mazar mapiyus kizarunaa, olivoostam kis katungkus taarsa, átcha Apanll iyaatsi, Josuey tputsee kamanku tárangiya. ¹⁴Táyar, Ashiri siyas Apanlee kuk payungtsa. Apanlee ungirtamaam zurampatari chinangtsa. Sheerus, Apanllimunarisha mangis tatungtsa. Sirútama zitaminaris yuwapur Euftratisamun kung wing

taarangana, mishat yuwapurutam Ijptosh tsap taarangana, anpur apanllputseetsimari kis ungirtarangana. Ambtam siyas shirintspa. Apanlleetsimari kis ungirtangtsa. ¹⁵Itaru, siyas Apanllimun mangis tatumaam ngatkinaareesa, ashiri saana ipusangtsa. ^a ¿Tamamaatsim Apanll ungirtamaam zandaksa? Wanda ya yuwaatstam sirútama zitaminaris Euftratisash kung, mishat nishuchtam Amorrewshuch apanllputsimun mang' taturangana, anumuntam siyas mangis tatumaam zandkus, ashiri shingtsa. Amb ashkachus, itaru nuwshat ashpaatsiri nuwachich maachiriti iynaa Apanllimunamari mangini tatchinipa, tárangina. ¹⁶Tputsishtisin anoo mazinarangusin, Zuraktishcha. Ayamtaati Apanlee kasacheezini. Urutamari Apanlleetsimarisha ungirtakuni taachinipa. Apanllputseetssha izuuru kasachinipa. ¹⁷Watam sirútama Ijptoshuch iyashchee, mishat iyashcheestam zitaminarini, muchchureem wayarangusin, kiyung yacharanganaya. Apanllshat yuwaa kiyung kachiychachinllina anoo parangu, wamari kchinamsheeru tapachindayaru, Ijptosh tsap ishitungarangiya. Mishat, ashiritam, iyashuch yuwapur apusap tsap naatarangani amb Apanll ksutarangtamta. Araptaa tsap naataranguni, ngootsishsha zapantaa yaktawaa tushiyranguni, itaru xarashish ndunarimuna. Mapiyruni naataranganiya. Watam Apanllimari kizpuriwa. Ashirupa iyaa tapachindarangiya. ¹⁸Apanll waana ngootsee iyaam tuyamandarangu, na nishshat Amorrewshuchish tsap kusaranganiya. Apanllsha Amorrewshuchee tputs ashpari kachingarangu, iyaamshat nee tsap panarangiya. Ashirucha, iyshat Apanlee kis ungirtamaam zandkiniya. Watam Apanll minumari kizpur kurak iyaana Apanllirini taakuwa, táranganaya.

¹⁹Itaru, Josueysha. ¿Tamari siy Apanlee kuk tatsamchis? Pinascha izuuru Apanllish tachitamaama. ¿Apanll nitaati

^a 24.15 1 Koríndshucheema 1.27-28 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

yutaritaja? Apanllimari kizpur wanasir taaku, tputsee mantsir taamaam kizpur pachindkiya. Siyashuchshat tputs apanllputsee nda kasamaam zandkana anoo Apanllsha kapunguri ngatkiya. ²⁰Apaz siy Apanllee ngateerus, yusur apanllputseetsha ungirtakachus, uru Apanllsha siyaa yutaritcha, táchparee. Táyaru, kapung tsiyantakachu, siyaa wanichiya. Siyaam kapungtaa istarangu, itaru siysat nda kukoo payukis anumand uru siyaa waniyaru, kasachiya, tárangiya.

²¹Tputsshitisin, Nduni. ¿Tamari amb ashtachini? Uru Apanlleetsimarishapari chinakuni taachiniya, táranganaya.

²²Josueysha, Saanati Apanlleetsimarishapa chinakuni taachiniya, táyanllis, tárangu. Tputsshitisin, Zuraksha, watam iyaana táyanlliniwa. Uru Apanlleetsimarishapa chinakuni taachiniya, táranganaya. ²³Josueysha, Ashiri na nimunarisha yuwis apanllputsimun mangis tatkis anis izuurisha kpitangtsa yuwaastam na wandari apanllputsee kuwishis payuris anootstamta. Sheerus, Apanllimunarisha mangis yareerus tchitangtsa. Watam saana Israelchichis Apanllirisa-wa, tárangiya Josueyshita.

²⁴Tputsshitisin; Uru Apanlleetsimarisha iyaanaatsi kurakarini ungirtakuni taachinipa. Yuwaa kamachtaku anootsimarisha tuminchinipa, táranganaya.

²⁵Anpur zar Josuey Sekemash yakat ichingarusin tputs shaniyeersin, mangooz minumarisha chinayarusin, Apanlleetsimarisha kuk wanasirimshee chinachinipa táyarusin, tsiyatssee zumamshee yandayarusin kasaranganaya. ²⁶Josuey waana Apanll kamachtarangu anoo kirakamun Apanllee kuk yandayaru kasarangiya. Sheeru anumun, patumbichsha kapung yáyarusin, yasinash puch Apanllinungiri pang' wayayarusin kasaranganaya. ²⁷Sheersin, Josueysha, In patumbich urutamari neetsiri taachpa. Ayamtaati nee patumbchee pakchus,

urutamari mangishis chinatssa yuwaa Apanll waana siyaam kamachtarangu anootsiya. Siysat Apanllee mangoona-maam kasakchus, neetssha patumbchee pakchus, uru mangishis chinakchus, ¡Maa xam! Iyaanati nee tsiyatsis zuramamshee, Apanlleetsimarisha chinachinipa, tárangini. Nee patumbchee nda mbizamaama atuni, wayarangini tátssa, tárangiya.

²⁸Shaniyshishee iwatsparamchusin, Josuey, Na tatsameenlltanda. Taa-rashpitamtis kanapungtsa, tárangu, tputsshitisin anooritam watsapunip kanaputaranganaya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Josueyarini Israelchichee ashpari kuruzeeru, Apanlleetsimarisha chinachinipa, tárangu anootsi.

Ashiriya, na yuwaatsshat Josueyarini tsiparangu anootssha kamanchintspa

²⁹Anumun zapish Josueyarini 110 masachirini taaramchu anush tsiparangiya, waana Apanll tiptsiri, Nomarini wipa. ³⁰Tsiparamchu, wanpeetam watsapun, Timnat-seranap yap Efrayinarini watsapun kizpur mach taarangu amb tashtap Gaspeem tsap mapuranganaya. ³¹Josueyarini ndatuma tsipachu, Israelchich Apanlleetsimari kapung chinaranganaya. Anumun iwaz wandaritam Apanllee chinaranganaya. Watam wachinanur yuwaa Apanll aship Israelchicheem istarangu anoo paranganawa. Ashirucha, anuritam chinarangusin nda mbizaranganaya.

³²Yuwapur Israelchich Ijptoo tsap shitungarangana anpur mang Osiyarineetsi wanap yáyarandsin, yapshat sirútama Akoparini Hamorarinee^b wip Sekemaa watsapun kurikpa 100 watsapuneem paxanxarangu ambshat mapuranganaya. Ashirucha, Josueyarinchich tputs ichingarusin izuuru anoo tsap watsapuneemarisha ínayarusin,

^b 24.32 Apanll chtarangu 33.19; Wanga 4.5; Tayaspatampani 7.16 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

izuuru tsapuntaranganaya Josueyama-
nda. ³³ Aaronarinshitini wip Eleasararini
tsiparangu, waanpee wip Finesap watsa-
pun machimun iwaz mapuranganaya.
Yap Efrayinarini Finesaam watsapun
panarangu ambi.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa
Josueyarini tsiparangu wanapootsim-
sha waparina watsapun mapurangan
anootsi.

[Wapparee. Watamcha Josueyarini
Kuku.]